VOL. 6 No 51

السنة السادسة عدد ١٥

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, THURSDAY, FEBRUARY 20, 1913

نيويورك الخميس في ٢٠ شباط سنة ١٩١٣

مدام رولان

ولدت عام ١٧٥٤ وقطع راسها عام ١٧٩٣

عندما حكم على مدام رولان بالقتل ووضعت على المقصلة كانت كلماتها الاخيرة التي فاهت بها:

«ايتها الحرية كم من الجرائم ارتكبت باسمك!»

لقد صرفت مدام رولان حياتها تمجد بالحرية وتعمل على تشييد بنائها وقضت ضحية مبدئها. ولكن التاريخ لم يذكر لها ذلك كما حفظ بين صفحاته تلك الكلمات الشهيرة

وكان والدها فقيرين وابوها يتعاطى صناعة النقش ولكنها نشأت وتهذبت وتلقنت مبادىء الحرية وجاهرت بها حتى اصبحت من اعظم العوامل في الثورة الفرنسوية والمؤثرات على حكومة فرنسا فالقت الرعب في قلوب الحكام والظالمين. ولكن الاقدار خانتها وقضت بسقوط نفوذها والحكم عليها بالاعدام تحت المقصلة عام ١٧٩٣

وقد عاشت ٣٩ عاماً وبدأت بالعمل في السياسة وبنشر مبادىء الثورة عام ١٧٧٦ وظلت فيه عشر سنوات كانت في اثنائها حركة الاتحاد الوطني في اميركا والمجاهدة في سبيل الاستقلال.

لم تكن تلك الاعمال التي قامت بها مدام رولان سوى بذور غرست فيها منذ الحداثة وانمتها عوامل التربية ومطالعة المؤلفات التي كانت تقرأها فاثرت بها وازدهت مع نموها ولذلك رضيت ان تضحي نفسها على مذبح الحرية والثورة

وقد شغفت مدام رولان بمطالعة تآليف بلوتارخوس التي تتضمن تراجم مشاهير الرجال العظام وطالعت مؤلفات بوسويه وماسيليون ومونتسكيو وفولتير فارادت ان تحذو حذوهم واثر عليها بالاكثر في صباها الفيلسوف جان جاك روسو الشهير

وتوفيت والدتها في هذا العهد ورافقت التعاسة والدها وفشل في اعماله فكان يصرف اوقاته بالتسلية لكي يسلو همومه وارادت ان تتزوج برجل يدعى رولان دي لابلانيير فابى عليها والدها ذلك فسئمت الحياة واخذت تفكر بالانخراط في سلك الرهبنة والدخول في احد الاديار ناسكة متوحدة

على ان هذا الرفض لم يثن عزم المسيو رولان والسعي على نيل مطلبه وساعده على ذلك سمو مقامه بين اقرانه وغناه ووظيفة المراقب على بعض المعامل التي كان يشغلها وتزوج بمدام رولان وهي في سن الخامسة والعشرين وكانت زوجته تحترمه اكثر من حبها له لانها كانت عشيقة شاب يدعى هنري بوزو اخلص لها الحب حتى الممات

ولا سبيل للوم هذه السيدة على عشقها مع زواجها فهذه احدى العوائد الفرنسوية في ذلك الحين

وبدأت مدام رولان تبشر بتعاليم الثورة الفرنسوية بمداقتراتها بوقت قليل وكانت وسائل المراسلات الشخصية طريقة لنشر تلك المبادىء

فبرزت على اقرانها الداعين الى الثورة وانضمت الى الحزب الجيروندي القائم على الدعوة الى الجمهورية وتجنب سفك الدماء وكانت تخابر زعماء بقية الاحزاب وتتبادل معهم الاراء وكان روبسبير يتردد اليها كثيراً بزياراته ثم خانها وساعد على الحكم عليها مع انها انقذته من اعدام المقصلة بمساعدة عشيقها بوزو

وكانت مدام رولان وزوجها في ليون في طليعة القائمين بالثورة عندما دوى نفيرها ثم قدما الى باريس وعين زوجها زعيماً في اللجنة الوطنية واخذت هي تحضر الاجتماعات وتحبر المقالات في الصحف وتلقن زوجها الخطب التي يلقيها واوراق الحكومة التي يمليها

وزحفت الجيوش النمسوية الى حدود فرنسا تود احتلالها وقد انضم اليها افراد الحزب الارستوقراطي الفرنساوي الذين هربوا من فرنسا وعلى اثر ذلك كتبت مدام رولان رسالة شديدة اللهجة الى ملك فرنسا لويس السادس عشر تحضه بها على مقاتلة اولئك الخونة ومحالفيهم ولكنه غضب عليها واراد الانتقام بتجريد المسيو رولان من وظيفته. على انه لو عمل باشارتها لكان حفظ تاجه وعرشه من الهبوط وحياته من الموت قتلا

واشتد ضرام الثورة يوماً بعد اخر وقام الشعب الافرنسي يطلب اعدام كل غني او موظف براتب كبير او مترفه في حياته بحجة انه من الحزب الملكي وكانوا يصيحون:

«الارستوقراطيون الى المصابيح» اي يجب ان يشنقوا على مصابيح الشوارع

وقضى نكد الطالع على المسيو رولان ان كان بين اول المتهمين بانحيازه الى هذا الحزب لما هو عليه من الثروة والجاه العريض فقبض عليه

اما الحزب الجيروندي فقد طلب قتل لويس السادس عشر وماري انطوانت ملكي فرنسا واعتدل بمطالبه فلم يوافق على لائحة روبسبير ومارات الحاوية في بنودها سفك الدماء والانتقام من مدام رولان المتهمة بتحريض ولايات فرنسا الجنوبية ضد باريس التي كانت الدماء تسيل فيها كالانهار وهي عاجزة عن صد تيار الاعداء المهددين لها بالزحف عليها

والقى الحزب المعارض القبض على مدام رولان في بيتها وزجت في سجن بني تحت نهر السين بعمق خمسة اقدام تنبعث منه روائح القذارة والرطوبة. وكتبت في سجنها هذا مذكراتها الشهيرة خلال ٢٨ يوماً

وكان لمدام رولان صديقات كثيرات من الناسكات المتوحدات في الاديرة وبينهن راهبة تدعى هنريتا كانت صديقة مخلصة وهي التي سعت بزواجها من المسيو رولان فلما درت بسجنها وبالخطر الذي يهددها قدمت لزيارتها فيه وسألتها بالحاح ان تتبادل معها ثيابها و[illegible] الخدعة من السجن وتكون هي مكانها ليقضى عليها بدلا منها فابت ذلك بتاتاً

وكتبت هنريتا في مذكراتها: لقد كنت ارملة وليس لي اولاد اما صديقتي فلها زوج وابنة فيجب ان اعرض نفسي للخطر واكون ضحية عنها كما يقضي علي واجب الوفاء. ومع اني الحيت عليها بالقبول وذرفت دموعاً سخية لحملها على الاقتناع فقد رفضت وقالت لي

«انهم سيعدمونني وخير لها ان تطالب بدمي امام العدالة الالهية من ان تكون مسؤولة بدمي»

واجتمع القضاة لمحاكمتها برئاسة فوكيه تينفيل فوقفت في باحة المحكمة بشجاعة غريبة واظهر هؤلاء القضاة قسوة وعتواً امامها وانذرت ان لا تقول في اجوبتها سوى نعم ولا فلم تصغ الى الانذار وكانت تجيب بحرية وصراحة وتعترض على كل كلمة تبدو منهم وكان استناد حكمهم عليها بالاعدام «انها مجرمة لمناوأتها الجمهورية»

ومضى على اصدار الحكم اثنا عشرة ساعة فسيقت مدام رولان الى المكان المعروف «بساحة الثورة» وهو الذي يدعى اليوم «ساحة الاتحاد» (الكونكورد) وفيه مسلة مصرية منصوبة هناك وقد وضعت المقصلة تجز هام المحكوم عليهم بالاعدام. وامامها «تمثال الحرية» المصنوع من الاجر وهو رمز الى الحرية التي جاهد في نصرتها مارات وروبسبير. وقبل ان تحني راسها امام المقصلة التفتت الى هذا التمثال وقالت

«ايتها الحرية كم من الجرائم ارتكبت باسمك!» وكان ذلك في ٨ تشرين ثاني سنة ١٧٩٣

وامسكها الجلاد بيدها ليقودها الى المقصلة فاعترضته وقالت. قف يا هذا. اني اسالك ان تحسن معي الصنيع وتفعل ما اقوله

الم . ستقودني الى المقصلة وستشاهد دمي جارياً فيروعك مشهده وتتأثر منه . ولذلك اود ان اخفف عنك هذا الالم فلا تنظر الى عقابي » فتردد الرجل ولكنه لبث في مكانه . ووقفت امام الشعب الذي التف حولها تجيبه الى كل اسئلته لها بشجاعة وطلبت قلما وقرطاساً لتدون مذكراتها التي خامرتها في تلك الساعة الرهيبة فلم يجب طلبها فخزت رأسها وجزته المقصلة وذهبت شهيدة الثورة

ودري زوجها باعدامها بعد اسبوع فاصبح كالمجنون يهيم على وجهه وابتعد بضعة اميال عن منزله في الروين وانتضى سيفه في احدى الاحراج فغرسه في شجرة وطعن به قلبه في ١٥ تشرين ثاني سنة ١٧٩٣

وعلم عشيقها بوزو بقتلها فقصد البراري والقفار يسير كمن مس في عقله فافترسته الضواري

ادارة هذه الجريدة بحاجة الى مرتبي حروف عربية والمخابرة حالا . الشغل دائم والاجرة حسنة

الانباء البرقية

استعداد رومانيا

ورد عن صوفيا ان الحكومة الرومانية اخذت بحشد عساكرها في الجزر التي بنهر الدانوب المقابلة لسيلستريا وامرت الجيش الاحتياطي ان يكون على استعداد للعمل عند اول اشارة

وفي برقية عن لندن ان رومانيا لا تعود عن طلبها من بلغاريا ان تعطيها سيلستريا وانها تتكل على الدول الاوربية التي ترى ان ذلك من حقوقها وليس على قوة جنديتها

اما الدول العظمى فقد اظهرت رغبتها بانهاء هذه المشكلة بطريقة التحكيم الا انها لم تعرض ذلك رسمياً على الدولتين انما هما ادعتا عليه وقررتا ان تكون روسيا وايطاليا المحكمتين تحت مراقبة انكلترا تعد هذا الاتفاق دليلاً على ان الحرب بينهما بعيدة الوقوع هذا اذا لم تظهر الدول ميلاً غير مشروع لرومانيا فاذ ذاك تعود بلغاريا الى القوة وقد تساعدها الصرب على رومانيا بموجب اتفاق سري عقد بينهما موخراً وكذلك اليونان والجبل الاسود

وقد ارتاحت لهذا الخبر الدوائر السياسية في عواصم اوربا وخصوصاً في روسيا

انقطعت المخابرات بين الدولتين الى اجل غير مسمى ستجتمع اليوم الوزارة الرومانية واذ ذاك يتضح ما تقرر

النمسا والبانيا وروسيا

لا تزال المشاحنات قائمة بين ممثل النمسا وممثل روسيا في المؤتمر الدولي بخصوص البانيا الا ان بقية ممثلي الدول يعتقدون بقدرتها على تسوية الخلاف بطريقة حبية

اما ما تشيعه بعض الصحف او بالحرى ما تخترعه ادمغة بعض المحررين من الاقوال بان روسيا قبلت بضم سكوتاري لالبانيا هو كذب محض فروسيا لا تزال مصرة على اعطاء تلك البلد الحصين للجبل الاسود مهما كلفها الامر اما الخوف من الحرب العمومية فقد قل في الدوائر السياسية الا انه لم يتلاش بتاتاً

اخبار الحرب

ان تساقط الثلوج وقرص البرد في البلقان قد أخر الحركات العسكرية واوقف القتال في شبه جزيرة غاليبولي وشاتلجه الا ان الجنود العثمانية قد اتخذت لها موقفاً جديداً من سيليفري الى اورمانلي

وستتقدم الى الامام متى تحسن الطقس

انور بك

في برقية عن لندن ان انور بك لم يزل حياً يرزق وهو موجود في غاليبولي يترقب الفرص ليتمكن ان يحتل بما معه من الجنود الشواطئ .

شكري باشا والاجانب

بالرغم من طلب الدول الاوربية العظمى بان يسمح لرعاياها بالخروج من ادرنه والحاحها على شكري باشا بذلك فقد رفض هذا القائد المحنك والبطل المدرب اجابة طلبها محتجاً على ذلك بخوفه ان يشيع من يسمح لهم بالخروج اسرار العسكرية وحركات جنوده فيلحقون به ضرراً عظيماً

وقد رأت الدول ان طلب شكري باشا هو عين العدل فعدلت عن الالحاح عليه انما طلبت منه تعيين نقطة محايدة في المدينة ليقوم فيها الاجانب ويخبر عن مركز تلك النقطة قائد جنود الاحلاف فيأمر رجال المدفعية ان يتجنبوا اطلاق القنابل على تلك النقطة

هذه الادارة بحاجة ماسة الى مرتبي حروف عربية ماهرين فمن كان كفوءاً من نفسه فليخابرنا . الشغل دائم

ثورة المكسيك

سجن الرئيس المعزول فرنسيسكو ماديرو في الثكنة العسكرية مع كثيرين من انصاره وقد اعدم رمياً بالرصاص شقيقه كوستافو ماديرو وهو يعد من كبار انصاره واقدرهم سياسة وهو الذي يخافه الثوار اكثر من كل انسان وقتلوا معه ادولفوباسو مدير قسم الحكومة .

ويقولون انهم قد اكتشفوا على قائمة بين اوراق الرئيس المخلوع تحوي اسماء كثيرين من كبار المكسيكيين وقد قضي عليهم بالموت منهم فرنسيسكو دي لاباره وهذا الاكتشاف مما عجل بقتل شقيق الرئيس

وقد اعلن الجنرال هورتا رئيساً موقتاً وسيطاً [؟] ادعاء على الجمهورية وقد اصدر امره بنفي الرئيس السابق وامرأته من كل بلاد المكسيك

وبعد ان ركبت امرأته وشقيقته قطاراً خاصاً لينقلهما الى الشواطئ البحرية عاد المسيطر فاعلن ان ماديرو لا يمكنه مرافقتهما ويخشى ان ينزلوا به العقاب ويلحقوه باخيه

ورغماً عن اتفاق الجنرال دياز رئيس الثوار مع الجنرال هورتا يعتقدون ان الثوار سوف لا يقبلون باتفاقهما وهم يطلبون قتل الرئيس السابق ويعتقدون ان طلبهم سينفذ

وقد اعترفت الولايات المتحدة بالحكومة الموقتة الا انها لم تزل تعد المعدات الحربية وترسل الجنود تباعاً الى الحدود حذراً من حدوث امر مهم

وبعض قواد الجند وفي مقدمتهم اوروزكو لا يقبلون بما تقرر في العاصمة وسيداومون القتال وهذا ما يدفع الولايات المتحدة للمداخلة

آخر الاخبار

رفضت رومانيا بتاتاً القبول بما عرضته عليها بلغاريا وهي تواصل حشد الجنود على الحدود ونصب المدافع الضخمة ويظنون ان عمل رومانيا هذا سيوقف الحرب البلقانية اذا لم يمد الدب الروسي يده ويبطش برومانيا او يامرها بالتزام جانب السكينة

اخبار محلية

شريعة المهاجرة الجديدة

— مجلس النواب يسحقها ويقضي عليها —

كتبنا في اعداد سابقة مسهباً في امر هذه الشريعة الجديدة التي مآلها الحظر على من يجهل القراءة والكتابة باحدى اللغات الحية الدخول الى الولايات المتحدة

وقد بلغت هذه اللائحة الى الرئيس تافت فرفض المصادقة عليها واعادها الى مجلس الاعيان للنظر فيها فاصر على تنفيذها باكثرية الاصوات حيث لم يكن سوى ١٨ عضواً يخالفون البقية في وجوب تقريرها . وبعد ذلك اعيدت الى مجلس النواب للمصادقة عليها ولكنه رفضها رفضاً باتاً واصبحت الآن ملغية لا يعمل بها

وبناء عليه فالمهاجرون القادمون الى الولايات المتحدة يستطيعون الولوج ولو كانوا اميين يجهلون القراءة والكتابة باحدى اللغات

فنرجو من رصيفاتنا الجرائد السورية نقل هذه الفقرة

. . .

يطلب لادارة هذه الجريدة مرتبو حروف عربية ماهرون وافضل المخابرة بعجلة . الاجرة حسنة

. . .

تكذيب رسمي

تحرك يوسف ضيا باشا السفير العثماني في واشنطون ولكنه لم يتحرك من تلقاء نفسه بل مدفوعاً باوامر نظارة خارجية حكومة الثورة ونشر تكذيباً لكل الاخبار الواردة عن انقسام الجيش وعن اغراق البلغار للدارعة عصر التوفيق ولمراكب نقل جنوداً ولكل ما نقله البرق في السابق من الاخبار عن انتصارات العدو على الجيش العثماني

الا ان سفيرنا المحبوب لم يرو لنا اخبار انتصار جيشنا المظفر فهذا دليل كاف على انه ليس هناك سوى الخذلان

نحن نود ان يتحرك يوسف ضيا باشا ويذهب الى ساحة الحرب ويخوض غمرات القتال عسى بهمته يعود النصر الى جانب الجيش العثماني ونكون نحن ارتحنا منه فيصبح رحيله عنا نافعاً من الطرفين

. . .

— وفاة —

مساء امس انتقلت لرحمته تعالى في مستشفى بلفيو المأسوف على صباها بهيه عقيلة المكرم الخواجا نخله بربور وشقيقة وطنينا المكرم الخواجا انطونيوس العبد

استأثرت بها رحمة ربها اثر الولادة غير متجاوزة الربيع الاول من العمر وقد نقل جثمانها الى بروكلن ووضع في مستودع الاموات تحت نمره ١١٥ اتلانتك افنيو وسيصلى على جثمانها في الكنيسة الارثوذكسية نهار غد فنتقدم بواجب العزاء الى آلها الكرام

. . .

رزق جناب الفاضل الخواجا سليم معماره احد اعضاء المحل التجاري الكبير المعروف بالثغر باسم معماره اخوان مولوداً ذكراً فنهنئه به وبسلامة الوالدة المصونة

●

محل نصرالله وميننا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست نمره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم .

— الاجر والثواب —

كائبه امراة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارها من شقيقتها السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودها فليخابر ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مدالين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

تاريخ

المهاجره السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع بمدة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يقتني الخاص والعام اقتناءه وتتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وارجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك وبمساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU
54 Washington St NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل بوبطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تاسس سنة ١٨٩٦ .

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

كيف يتحيلون

اوردنا في عدد سابق ان اللجنة الاصلاحية في بيروت قد انجزت مهمتها بتنظيم اللائحة التي عرضت للاستانة وقد اطلعنا في بعض صحف سوريا على اعتراض قدمه اربعة من اعضاء اللجنة وهم ابرهيم ثابت . كامل الصلح . بترو اسكندر طراد . مختار بيهم . وفيه يحتجون على تغيير الوالي احدى مواد اللائحة التي ذكرت فيها اللجنة ان اللغة العربية يجب ان تكون اللغة الرسمية على ان الوالي حور المادة وذكر انها يجب ان تكون اللغة التركية

ونحن نورد هنا مقال الدوات بالحرف الواحد :

وزعت الولاية على الجرائد اللائحة التي اعدها دولة الوالي بمعاونة لجنة مؤلفة من اربعة اعضاء ولما كانت وظيفة هؤلاء الاعضاء قاصرة على مشاورتهم فقط فان اللائحة المذكورة لم توضع بكامل موادها بمصادقتهم عليها مثال ذلك ما جاء في المادة « ١١ » تحت عنوان اللغة الرسمية ما نصه حرفياً : اللغة الرسمية هي التركية ومع هذا يمكن استعمال اللسان المحلي . — فهذه المادة تناقض على خط مستقيم رأينا الخصوصي اذ اننا نعتبر ان اللغة الرسمية التي يجب ان تستعمل في دوائر حكومتنا هنا يجب ان تكون اللغة العربية

امارة عربية مستقلة

روى مكاتب المؤيد في بنغازي ان العربان في برقه انتخبوا البطل العربي عزيز بك المصري اميراً عليهم يسوس امورهم ويدبر شؤونهم بعد ان استقال من خدمة الجيش العثماني وفضل البقاء معهم في جهادهم الشريف عن وطنهم و بلادهم وانشأوا لهم حكومة عربية مستقلة تبتدىء حدودها من المعسكر العربي الكائن على مسافة ١٥ كيلومتراً من ساحل البحر لداخل الصحراء المحتوية على الارض الخصبة والبلاد القائمة بها وفرضوا على تجارتهم ضريبة قانونية وكذلك على مواشيهم ومزروعاتهم و كل موارد الرزق عندهم وهذا يكفي النفقات اللازمة لحكومتهم الجديدة وسيكون نظام الحكومة العربية الجديدة على نظام الحكومات الاسلامية في صدر الاسلام وان تكون احكامها بمقتضى الشريعة الاسلامية الغراء وانهم يرجعون في كل امورهم الدينية للسيد السنوسي رضي الله عنه اما اميرهم الجديد عزيز بك فيكون عليه هو ومن معه من الضباط المخلصين للعرب الذين آثروا البقاء معهم وتركوا خدمة الحكومة العثمانية — الامور الحربية والسياسية والادارية لنظام البلاد ولا سبيل للطليان ان يحولوا دون انفاذ ارادة العرب فيما ارادوا اه

وقد جاء من طرابلس الغرب ايضاً ان جميع القبائل الطرابلسية التجأت الى الجبال واتفقت على مواصلة القتال وقد عينوا والياً وقائداً بطرابلس الغرب الشيخ سليمان افندي الباروني وكلفوه باعلان الاستقلال وتاسيس حكومة كالعادة واجراء ما يلزم ففعل ووزع القبائل على ثلاث نقاط حربية مهمة اولها في الرابطه (٢) في بئر الغنم (٣) في العبطه و بكل نقطة ستة الاف مجاهد اما الميرة والذخيرة فيوجد فيها ما يكفي لمدة طويلة

شد الله ساعد الامارة العربية الجديدة وايدها بروح من عنده

(طرابلس)

قلنا وعسى ان لا يكون هذا البطل العربي البرنس المصري عزيز حسن الذي فر من معركة لول بورغاس يوم كان يقود الفرسان العثمانية ولم يدو في اذنيه طلق اول قنبلة بلغارية حتى ولى الهزيمة وشمر عن ساقيه يقصد مصر

ولعله لم يفعل فعل انور و يحتمي تحت ظل الحرم الخديوي كما احتمى ذاك في الحرم السلطاني

بين السنة والشيعة

في النصيرات لجنة مؤلفة من اعضاء مسلمين سنيين وشيعيين ومسيحيين واسرائيليين في صيدا اجتمعت للبحث في الاصلاح الذي يراد ادخاله على المدينة

وقد بلغه ان الاعضاء المسيحيين انسحبوا ولم يجتمعوا ولا قرروا شيئاً لزعمهم ان وجودهم وعدمه سيان

واما الاعضاء الشيعيون فمن ضمن قراراتهم انهم يطلبون ان

(التابع في الصفحة السادسة)

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

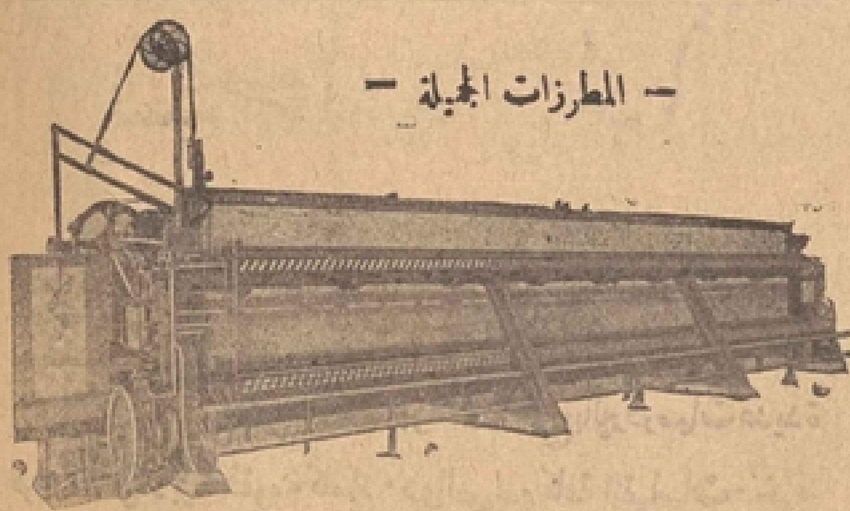
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش لبس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيو يورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرغبة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص لتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زربق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

خاف ان يدرك سر المسالة فيبوح في السر

الا . لا تخف فليست هذه المرة الاولى التي نام فيها وقت مكانه على حراسة الحديقة فتوافيني اليها حبيبتي وهناك نتسامر ان السمر في ظل القمر بين حبيبين لهو الذ ساعات العمر

نعم ولذا اود ان تقضي مع حبيبتك بضع ساعات في هذه الليلة

لكنني اخشى الرقباء

لا تخف ياسيدي

بل اخاف دي شامبو ان يدري بنا فيعلم الدوق . و ينفضح الامر واني افضل الموت قبل ان يقبض عليّ في حديقة القصر واساق الى السجن بصفة سارق

من المحال ان يحدث هذا

ربما حدث اعظم . انك لا تعرفني جيداً يامسيو رينه فوحق السماء لاقتلن كل من يجرب ان يمد اليّ يداً

ليس ما تخافه يامولاي

قلت لك ان دي شامبو لا ينام قبل ان يجد ما يؤذيني به . ولكن انا لست اخافه بل اخشى على حبيبتي منه

انا اعتني بمراقبة المكان فاذا رأيت من ارتاب منه منعتك من دخول الحديقة

انا استسلم لمشورتك فمتى ترى الوقت مناسباً

بعد نصف الليل اذ يكون السكان في تلك المحلة قد هجعوا وانقطعت السابلة

انه راي حسن

واريد منك ان تغير زيك اذا شئت

سافعل ذلك

فاستودعك الله الان ياسيدي

والملتقى ياجوزف

عند مؤخرة حديقة اتوبلري الساعة الواحدة بعد منتصف الليل

وهل اكون في عربة

لا يامولاي بل الاوفق ان تذهب الى هناك ماشياً فالطقس جميل في هذه الليلة

قف فلي اليك حاجة

اخشى ان هذا الاجتماع يسوء المركيزة لانه جرى دون استشارتها

اكد يامولاي ان اجتماعها بك سيكون امر واسعد ساعات العمر لديها

هل انت ذاهب اليها الان لتعلمها بما تم عليه الاتفاق بيننا

نعم لانها بانتظاري على احر من الجمر

فهي عالمة اذن

بماذا يامولاي

بما اتفقنا عليه

لا لا ياسيدي

اذن اسرع اليها

استودعك الله

سر بعونه محفوظاً

الفصل الرابع والعشرون

« في الجنينة »

خرج جوزف رينه من حضرة البرنس تاركاً اياه يستعد للقاء الحبيبة و بعد ان ابدل ملابسه نظر الى ساعته الذهبية فوجد عقرب الدقائق قد ركب على عقرب الساعات فوق الرقم الثاني عشر فقال ها قد اتى نصف الليل وموعد اللقاء بيننا الساعة الواحدة فيجب ان اسرع اذن فالمسافة طويلة ويجب ان اقطعها مشياً على الاقدام

وما انتهى من مناجاته حتى خرج من غرفته وما اصبح في صحن دار السفارة حتى استوقفه صوت قائل : الى اين ذهب ايها البرنس

فالتفت ليرى من المتكلم واذ به السفير فتقدم نحوه باحترام وقال :

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هنَّ اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل الساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

اميل مرهج

— برصيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكاوني . الفيله . الامبرودري . اللبس الايرلندي . الفيليس . الماطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

مالي ارى مولاي وحده في ساعة متاخرة من الليل على غير عادة منه

لقد تناولت رقيمة منذ نصف ساعة يامرجيوس اطارت النوم من عيني

عسى ليس بها ما يكدر سعادتكم

انها اقلقت افكاري

هل يسمح لي سيدي ان اساله عما تتضمنه تلك الرسالة

انها تنبيء باقتراب العاصفة وها قد اخذت تهب الارياح

ان الطقس جميل ياسيدي

مالي اراك تتجاهل ايها البرنس

ما بدا لك مني يامولاي

كيف تجاوبني على كلامي بقولك ان الطقس جميل

لانك قلت ان العاصفة قريبة وليس من دلائل على ذلك فها البدر يسبح في افق السماء بنير البسيطة والنجوم تتلألأ كأنها المصابيح والافق صافي الاديم وليس من رياح تهب

اتمزح ايها البرنس

لا بل قول الحقيقة يامولاي

كأني بك لم تفهم مغزى قولي

كل ما فهمت ان العاصفة قريبة

اعني العاصفة السياسية

الآن فهمت فهل من اخبار جديدة

نعم فقد جاءتني تعاليم عن الاستانة مقلقة جداً

وما هي يامولاي

توجد حركة اصلاح بين الشبيبة التركية

حركة صلاح بين الشبيبة التركية الا تعلم يامولاي ان الله لا يصلح ما بقوم حتى يصلحوا ما في نفوسهم وهؤلاء الاتراك قد تعودوا على الاثرة في الحكم والاستبداد في بقية العناصر التابعة لهم ومن المحال ان يصلح حال مملكة يستبد فيها العنصر الضعيف بالعناصر القوية

ولكن تلك العناصر التي تعنيها قد بلغ لها ظلم التركي على عدل الاجنبي واستبداد وغطرسة الاول على رقة ولطف ولين الثاني

وما هي الاسباب يامولاي

لانهم ينظرون الى سلطان تركيا كنظرهم الى ابيهم

ولكن النبي عربي والسلطان تركي

وماذا عسى ان يدعو المنابعة بالخلافة

انهم لم يتسلموا الخلافة بل اغتصبوها بقوة السيف الاحدب من العنصر العربي

انهم يعرفون ذلك

فهل يرضون بمنصب خليفة على المسلمين

نعم ويفدونه بالاروح

اذن انهم له صبر خامل يكاد يشبه الجماد لا يهمه سوى الاكل والشرب والانغماس في الملذات حتى اصبح العالم يعتقد انه قد ماتت الشهامة والانفة العربية

انا اعتقد خلاف ما يعتقده العالم . اعتقد ان هذا العنصر الذي رافقه المجد في كل تاريخه سوف يثب ذات يوم وثبة الاسد فيكسر القيود التي قيدته بها يد المظالم ويستعيد مجده وسلطته وتعود الخلافة الى سلالة ذلك النبي العربي الكريم

ان هذه احلام وانا اعتقد انه متى قام العرب يطالبون بفسخ اتحادهم مع الترك قل دنى اجل السلطنة العثمانية اذ ان من يدرك سياسة الممالك غير موجود بين العرب الذين اذا تمت احلامهم وانشأوا دولة عربية ستكون كثيرة المشاكل والويلات

ولماذا يامولاي

لانهم اشد تعصباً في الدين من اخوانهم الاتراك فيهضمون حقوق المسيحي وخلافه فينفتح لنا باب المداخلة

كأنه لا يهمنا من الدنيا سوى هدم اركان الدولة العثمانية وما ينشأ عن سقوطها من الدول

دون شك ولذا ترى كل رجل من رجال السياسة الروسية ينظر الى حركة الشبيبة التركية نظر الخائف من نجاحها

ولكنهم سوف لا ينجحون

(تابع الصفحة الرابعة)

يكون المفتي منهم وان يكون لهم قاض خاص بهم واعضاء في المحاكم وان ترفع ضرائب الاعشار عن اراضيهم وتفتح الطرقات فيها ، وهذه المطالب لا توافق المسلمين السنيين لان هذه السلطة في ايديهم وعلى ذلك اصبح من الرجح انفراط عقد هذا الاجتماع على غير جدوى لان السنيين يصرون على الرفض ولان الشيعيين يصرون على الطلب لان عددهم اكثر من عدد السنيين

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغاثر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد أعدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري	والمشروبات الروحية
والمثاث الفاخر	من كافة الاجناس

لصابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المتلي خلوج الجنت نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
Mrs. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائيه وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والعرضية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الفرنسية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد بامر الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الحرج السوري باجناسه - كموتا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الحرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير وبست بونجي وبدلات وتصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شغف ثيل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب معدلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا العملات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي محل كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك الاميركية والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس كرم نوتري بوبليك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وبيع واجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا تكتب لنا حين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 Main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I TRADE & MARK

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتز وايوش ليس ومدرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

89 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وصنومامس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

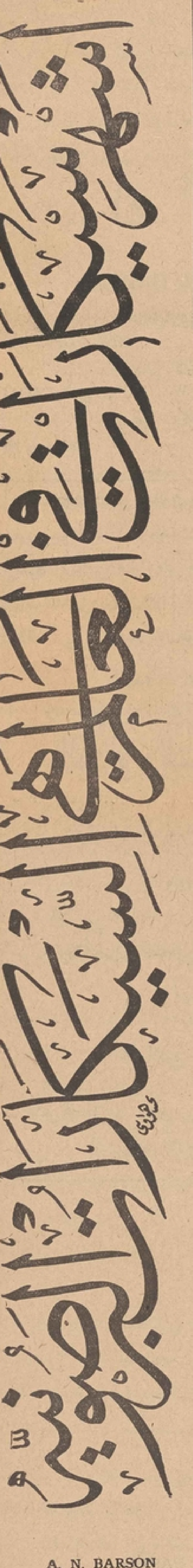
الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وعربيه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهور فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

قريبا سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساذات صغرة • ويكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا • ايضا شرتوست وجميع مطرزات المدايرا • كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥ سنتا

***

بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة لاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا • اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل بتسبرك	نمرة محل براونزفيل
S-Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابو ماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جدا للدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع • البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي •

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ الماضي مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والهوزي والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمرة ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم اسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الايس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES.

CRAPONNE S-A.
FRANCE.

RAPALLO.
ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS.

CHICAGO.
508 SO. DEARBORN ST.

MONTREAL
74 ST. HELEN ST.